

Das Mühlebergwerk und sein Stausee

Autor(en): **H.B.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **10 (1920)**

Heft 39

PDF erstellt am: **08.08.2024**

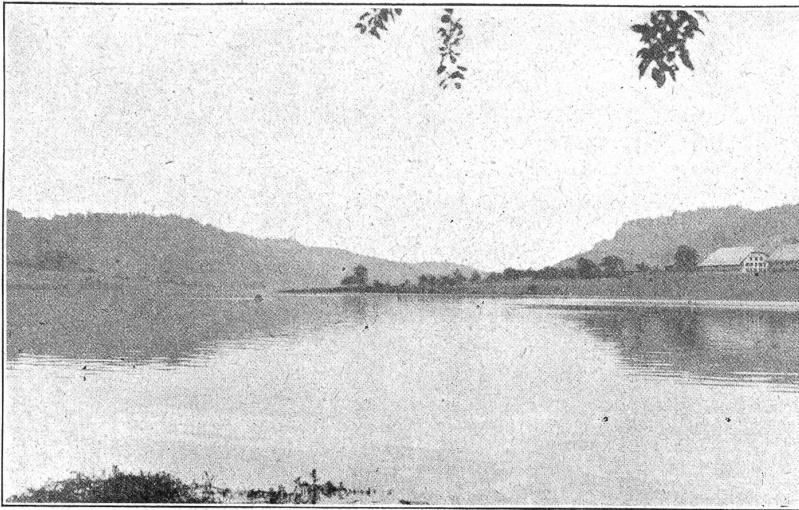
Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-641016>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Der Stausee bei Ausser-Prägels
(ungefähr auf der Höhe von Frauenkappelen).

Wilhelm plötzlich zu einem einsiedlerischen Arbeitsmanne und fügte sich mit Geschick und Fleiß in seine Lage. Er ließ die Aeder von den Tagelöhnern, welche der Tuchscherer anstellte, sorgfältig zubereiten und besonders die Steine hinaus-tragen und beladete sie mit Heusamen. Die Reben bearbeitete er fast ganz allein und kam damit zu Ende, ehe man es gedacht; wie es denn öfter vorkommt, daß solche, die aus-nahmsweise oder nach langer Unterbrechung ein Werk be-ginnen, im ersten Eifer mehr vor sich bringen, als 'die immer dabei sind.

(Fortsetzung folgt.)

Das Mühlebergwerk und sein Stausee.

Welcher Berner und welche Bernerin, die über zwei nur einigermaßen marschtüchtige Beine verfügen, hätte ihn noch nicht gesehen, den Mühleberg-Stausee?

Viele nennen ihn den „Bernerssee“ und wollen damit wohl der Freude Ausdruck geben, daß auch wir Berner und nicht nur die Zürcher und Genfer nun einen See be-sitzen auf dem es sich herrlich schön fahren läßt im Ruder- oder sogar im Motorboot. Freilich, ver-dienen muß man sich diesen Genuß einstweilen noch durch einen mäßigen Marsch hin und zurück zur neuen Hintertappelenbrücke, von wo aus man ein schönes Stück des Stausees bequem überblicken kann.

Auch wir drei, Großvater, Vater und Sohn, wollten uns das Naturwunder aus der Nähe an-sehen. Doch stand unser Begehren nach einem wei-tern Ziel. Wir wollten bis zum technischen Ur-grund des Stauseephänomens im tiefen Fessentale nordwärts Mühleberg, zum Stauwerk selbst und seiner Kraftzentrale vordringen, und darum fuhren wir an jenem Septembersonntagmorgen zuerst tief ins walddreiche Laupenländchen hinein.

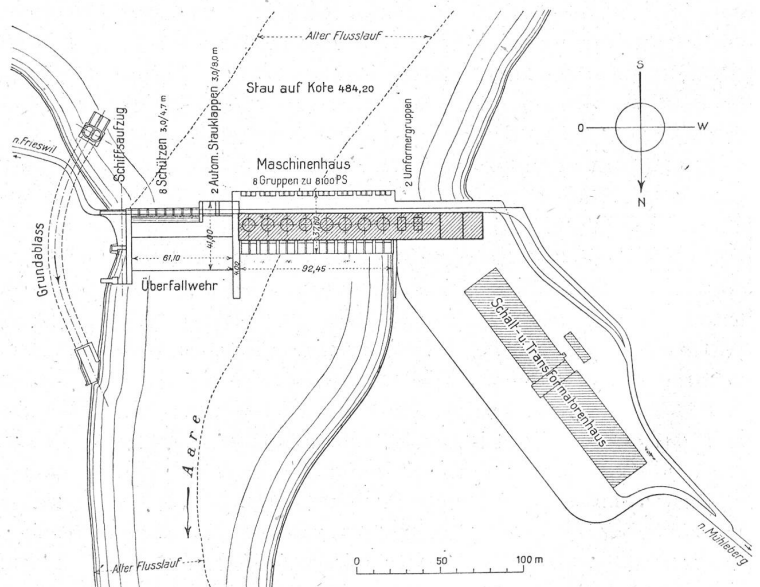
Die Wanderung von Rohhäusern her durch die liebliche, farben- und fruchtreiche Gegend mit den stillen Weibern und pappelbewachten Gehöften war für uns drei erlebnishungrigen Wanderer eine angenehme und stimmungsvolle Vorbereitung auf das Haupterlebnis des Tages.

Auf dem Sträßchen zwischen Oberei und But-terried erwartete uns eine erste eindrucksvolle Ueber-raschung. Man steht da unvermutet am Rande des kanonartigen Tales und blickt durch eine Lücke des Waldes, der den steilen Hang bekleidet, auf

einen blauen Wasserspiegel hinunter. Da liegt er wahrhaftig in seiner schönsten Wirk-lichkeit, der Stausee, von dem ganz Bern spricht, und den man gesehen haben muß, will man in der Kultur nicht zurückbleiben. Der Anblick ist in der Tat packend. Was da vor uns liegt, ist der unterste Teil des Stausees. Die Aare bildete hier vor der Stauung eine weitausgreifende Schlinge, das Tal sackförmig erweiternd. Ausgedehntes Auegrüpp, aber auch Wiesen und Acker und einige kleine Höfe lagen vormals auf dem Talgrunde. Jetzt ruht, was davon nicht weggeschafft werden konnte, zwanzig Meter tief unter Wasser; die Aarewellen überdecken hier in zirka 600 Meter Breite den Tal-boden und bespülen die zirkusartigen Steil-ufer. Es ist dies ohne Zweifel die interes-san-teste und romantischste Stelle des Stausees. Von hier oben überblickt man auch prächtig die Stauanlage in ihrer ganzen Ausdehnung.

Wir flogen nun, solchermäßen auf die aus der Nähe zu schauenden Dinge in hohem Maße begierig gemacht, mit raschen Schritten die feinunter-haltene neue Stauwerk-Mühlebergstraße zu dem Bauplatz hinunter, der Elfjährige immer zehn Kopflängen voran. Die am Wege stehenden Arbeiterbaracken werden wohl bald ver-schwinden, während die Wohnhäuschen der Beamten und Techniker des Werkes und das geräumige Verwaltungs-gebäude für die Dauer bestimmt sind. Sie sehen in ihrem städtischen Charakter recht wie Kulturpioniere aus in dem ehemals so weltabgelegenen, stillen Gelände.

Nun stehen wir drunten am Stauwerk. Die ehemalige Aumatte ist überdeckt von hohen Schuppen, Arbeitsbaracken und Schienenanlagen, und riesige Stöße von Baugerüstholz sind hier aufgeschichtet. Zementröhren, Betoneisenstäbe lie-gen herum, Rollwagen und Krane stehen feiernd da, eine kleine Lokomotive, noch in Sonntagsarbeit begriffen, pustet daher. Wie im Eisenbetonbau das riesige Schalt- und Trans-formatornhaus und wie das Maschinenhaus entstanden ist, das können wir an einer Stelle ersehen, wo ein Anbau ans Schalt-haus in Angriff genommen ist. Riesige Massen Eisen und Zement sind in diesen zwanzig bis dreißig Meter hohen und achtzig Meter langen Gebäudemauern eingegossen. Das letzte Stück des Maschinengebäudes war eben unter Dach



Lageplan des Kraftwerkes Mühleberg — Masstab 1:4000.
(Kiljhee aus der „Schweizer Bauzeitung“.)

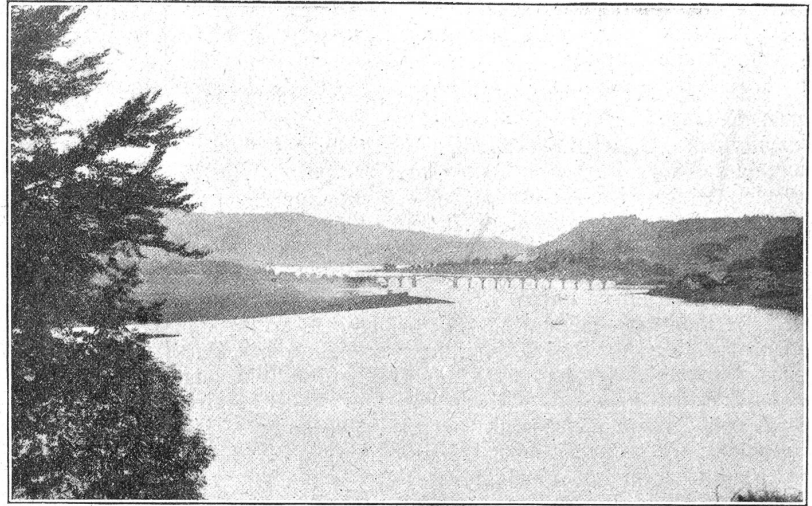
gekommen. Unsere Abbildung (S. 461) stellt ein etwas früheres Baustadium dar, als das, welches wir antrafen. Die ganze Bauanlage macht einen ästhetisch durchaus einwandfreien Eindruck. Riesige Fenster betonen die einzelnen Kraftmaschinengruppen. Acht Turbinen mit zugehörigen Dynamos von 8100 PS maximaler Leistung sind vorgesehen. Eine erste war damals in Tätigkeit; die übrigen sind in Montage oder sollen sukzessive erstellt werden je nach Bedürfnis.

Der Eintritt in die gefährlichen Räume ist den Besuchern natürlich verboten. Doch hat die freundliche Bauleitung dafür gesorgt, daß man vom hohen Söller des Maschinenhauses hinuntersehen kann in den Raum, wo die riesigen Generatoren stehen. Auch wir genossen diesen Anblick, nachdem wir hinaufgestiegen waren auf die Staudammbrücke, von wo aus man bequem diesen Söller betritt. Die Schleuse der einen Turbine war aufgezogen. In der Tiefe hörte man das Wasser mit Getöse in die Turbinenkammer stürzen, wie wilde Tiere, die schon lange hungerten, durch die geöffnete Pforte ins Freie stürzen. Wehe dem Damm und wehe dem davorstehenden Maschinenhaus, wenn die gefesselten Elemente die Tore sprengen sollten! Unheimlich ist das Surren des einen rotierenden Riesendynamos; wie ohrenbetäubend wird der Lärm erst sein beim Vollbetrieb!

Auf dem Staudamm weiterschreitend erreichten wir die beiden automatischen Stauklappen, die dem jetzt noch überflüssigen Wasser Abfluß gestatten. Man umgeht diese interessante Einrichtung, deren Hebelarme hoch in die Luft ragen, mittelst eines hohen Steges, von dem aus, wer nicht schwindlig ist, in den Gießt des hinunterstürzenden Wassers blicken kann. An den Rheirfall denkt man unwillkürlich; die Fallhöhe mag ja ungefähr stimmen. (S. Abb. S. 461) Großvater schlug hier im Ueberschreiten ein schnelleres Tempo an als wir Jungen.

Die letzte Partie des Dammes besteht aus acht elektromotorisch angetriebenen Schützen, die die Hochwasser schadlos abfließen lassen.

So hatten wir nun die eindruckreiche Passage hinter uns. Noch zog der Schiffsaufzug am äußersten rechten Ende der Talperre unsere Aufmerksamkeit auf sich. Er soll eine



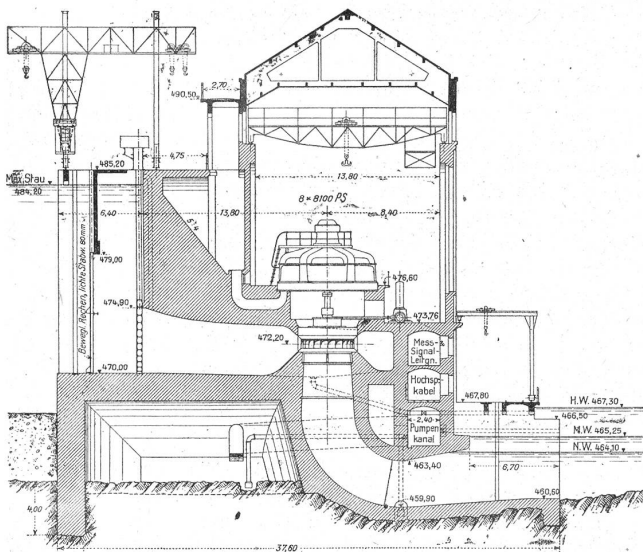
Der Stausee und die neue Wohlebrücke.

Tragfähigkeit für zwei gefuppelte, vollbeladene Vierteilerpontons (18 Meter lang und 2 Meter breit) besitzen; die Möglichkeit des Ausbaues für eine spätere Großschiffahrt soll dabei gewahrt worden sein. Auf der Seeseite lag auf einer Miniaturwerft eben das im Fertigbau begriffene Motorboot des Kraftwerkes. Es wird zu Inspektionsfahrten auf dem See verwendet werden. Weithin sichtbare Signale am Strande warnen die Fahrzeuge vor der gefährlichen Nähe der Schleusen und bezeichnen die Landungsstellen.

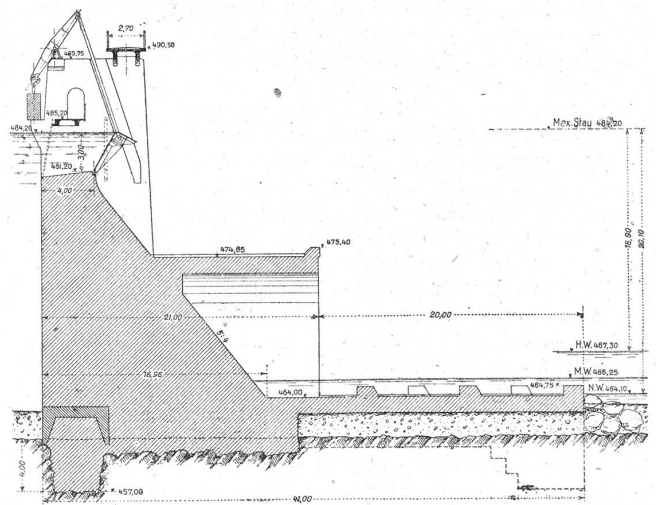
Am rechten Seeufer oberhalb des Dammes steht mitten im Wasser ein quadratisches Häuschen. Wir ließen uns belehren, daß sein Fuß zwanzig Meter tief unten auf dem Seeboden ruht, und daß in seinem Innern die Schützen eingebaut sind, die den Grundablaß öffnen und schließen. Dieser Grundablaß, als Tunnel in das anschließende rechte Felsenufer eingeprengt, war unentbehrlich beim Bau der Sperre und stellt jetzt einen jederzeit bereiten Notablaß für den Stausee dar.

Was man auf dem Staudamm und rings herum mit den Augen wahrnehmen kann, genügt der Witzbegierde des Sonntagsbummlers. Sehr viel interessanter allerdings muß eine Durchwanderung der Anlage unter sachmännischer Führung sein.

Wir drei aber hatten unseren Wissensdurst schon ordentlich gestillt und ließen nun am stillen Waldbord mit schönem



Schnitt durch das Maschinenhaus. — Masstab 1 : 500.
(Klijssee aus der „Schweizer. Bauzeitung“.)



Schnitt durch die Regulierklappen des Stauwehres. — 1 : 500.
(Klijssee aus der Schweizer. Bauzeitung.)

Ausblick auf den buchtenreichen See, die feinsten Ruderschiffe vor uns ausgebreitet, auch unsere hungrige Leiblichkeit zum Rechte kommen.

Auf dem Wasserspiegel glänzte die frühe Nachmittagssonne. Wir zählten ein Dutzend Rähne, die ihre weißen Linien zogen. Aus etlichen schallten Handharmonikaklänge. Zu unsern Füßen stieg eine Bauernfamilie, Vater, Mutter und viele Kinder, ins Ruderboot, um sich ihr Sonntagsvergügen zu holen. So fahren in Norwegen die Bauern zur Kirche und auf Besuch ins Nachbardorf. An eine norwegische Fjordlandschaft erinnert die spitznablige Bucht, die jetzt der ertrunkene untere Teil des Leubachgrabens darstellt. Freilich, recht zahm sind diese Fjorde; es fehlen die Felsen und Gletscher und Wasserstürze des Hintergrundes. Etwas verwundert schauen die stillen Waldgründe auf das fremde Element herunter. Naturgemäß sind die Uferlinien des neuen Sees nicht überall harmonisch gestaltet. Sie tragen sichtbarlich den Stempel des Künstlichen an sich, und da und dort gemahnen im Wasser stehende Büsche und Bäume an Uberschwemmung und Zerstörung. Die Liegenschaftsverwaltung des Kraftwerkes, der die Ufergebiete unterstellt sind, wird mit naturshühlerischer Hand hier eingreifen müssen; sie wird für abwechslungsreiche und naturgemäße Uferbewachsung sorgen müssen, um diese herben Linien und nackten Stellen zu verdecken. Für die Belebung von Busch und Nährrieh wird die Natur schon selber sorgen, namentlich wenn die Kraftwerkverwaltung den Fischbestand in dem Maße hebt, wie er den Möven- und Entenschwärmen, die bereits ihre Refognoszierungsflüge unternehmen, wünschenswert erscheinen mag. Von der Anlage der projektierten Fischtreppe mußte der Höhe des Staubammes wegen abgesehen werden. Dafür hat das Kraftwerk in bezug auf den Fischbestand des Staugebiets gewisse Verpflichtungen übernommen.

Der Rest unseres Tages galt dem Heimmarsch über Steinesweg, Illiswil, Wohlten, Hinterkappelen. Es schien uns ungewiß, ob der Uferweg überall fertig und passierbar sei, sonst hätten wir natürlich diesen benutzt. Nur ab und zu blickte der Stausee durch einen Taleinschnitt zu uns herauf, bis wir ihn dann bei Wohlten, in etwas verjüngter Breite allerdings, wieder zu Gesicht bekamen. Weithin wahrnehmbar ist der Wohlteviadukt mit seiner respektablen Länge von 203 Metern und seinen 16 Bogen. Er ersetzt die alte, hölzerne Wohltenbrücke, wie die neue, höhere und breitere, aber etwas weniger lange (173 Meter) Hinterkappelenbrücke die alte, gedeckte überflüssig macht. Die neue Hinterkappelenbrücke ist als Hochbrücke gedacht und verbindet die beiden Hochufer in sanfter Steigung einige hundert Meter unterhalb der alten Brücke. Diese steht heute Knapp auf dem Wasser und harret, vom Staate angekauft, auf eine anderweitige Aufgabe. Mit ihr weicht auch für diese ehemals stille Gegend die Zeit der gemächlichen Bernerwägeli der Zeit des Autos und des elektrischen Trams. Die beiden Brücken, die aus Eichenbalken und die aus Eisenbeton, sind die Symbole dieser beiden Zeitalter. Die Menge der Neugierigen, die die Stadt allsonntäglich hier hinauszieht, nimmt laut und fröhlich Partei für die neue Zeit. Vorab die Jugend, die sich in den Fluten tummelt und mit den Wildenten um die Wette schwimmt und taucht. Natürlich begeisterte sich der jüngste von uns sofort für dieses bunte Bild des Lebens, das sich uns darbot, als wir von der hochgebauten neuen Brücke auf das improvisierte Volksfest an den Stauseeufern hüben und drüben hinuntersahen. Wir beide ältern aber drängten zum Heimmarsch, des langen Weges durch den Bremgarten gedenkend und unseres Versprechens, rechtzeitig daheim zu sein. Ehe wir in den Wald traten, fahrten wir uns noch einmal um nach dem glänzenden Wasserpiegel, auf dem gerade ein Motorboot mit einer fröhlichen Gesellschaft talabwärts fuhr. Wer weiß, vielleicht

langt's auch uns einmal zu einer Bootsfahrt! Aber auch so nahmen wir wertvolle und frohe Eindrücke mit nach Hause.

Wer Wandermut hat und einen pflichtfreien Sonntag, dem rate ich dringend, unserem Beispiele zu folgen und das Mühlebergwerk und seinen imposanten Stausee zu besuchen.
H. B.

Bon Löttschen nach dem Lago Maggiore.

Reisebriefe von Emil Balmer.

(Fortsetzung.)

Am Abend meiner Ankunft da haben wir gerade die Verlobung der Signorina Lina gefeiert. In einem großen, schönen, festlich geschmückten Saale, der auf der einen Seite des Hofes eingebaut ist, fand die stille Feier statt. Der sehr sympathische Bräutigam hat mich eingeladen, das nächste Jahr zu ihnen zu kommen, und so werde ich also bei der nächsten Tessinerfahrt in Giornico im schönen Livinental meinen ersten Halt machen. — Unter dem grünen Laubdach des Cortile plaudere ich viel mit meinen Amici. Und manchmal hat auch ein Wanderer das Glück, hier einzufahren; er geht dann nicht sogleich wieder fort. Hier ist er wie zu Hause, so heimelig kommt ihm alles vor. Das fühlt ein jeder Fremde, der im Hause meiner Gastgeber eintritt, das fühlen auch alle Soldaten, die während der Grenzbesetzung hier weilten, sie alle haben dieses Haus und diesen Hof in schönster Erinnerung behalten, denn der Ort ist ihnen vielfach zum zweiten Heim geworden. Hier ist der Fremde Gast im rechten Sinne und eine angenehmere und lebenswürdigere Gesellschaft als die der beiden Töchter des Hauses gibt es wohl nicht so schnell. — Am Sonntag morgen bin ich mit Beppino nach Bellavista gefahren. Da habe ich auch mein Brissago wieder gesehen und mit ihm erwachten all die wehmütigen Erinnerungen des letzten Frühling. Schnell ging ich die Signora Maria grüßen und versprach, noch einmal an einem Abend herzukommen. Auf dem Rückweg nach Ascona luden wir einen Wandervogel auf, der mit Rudack und Laute bepackt des Wegs kam. Er mußte uns dafür brav singen. Aber er tat es gern und schön und in Ascona kam er mit uns in den Hof und sang von Liebe, Lust und Leid. Auch er blieb dann für diesen Tag der Gast des Hauses. — Am Nachmittag war große Prozession. Alle fünf Jahre einmal wird ein Heiliger oder ein sog. „Beato“ von Ascona feierlich herumgetragen. Mit Blumen waren die Straßen bestreut, mit Rosen die Marienbilder an den Straßenecken geschmückt. Zwischen hohen Mauern hindurch schritt singend die Prozession — ein farbenprächtiges Bild!

Am Sonntag nach dem Nachfesten stiegen wir dann auf den Monte Verità. Es war ein warmer Sommerabend. Aus versteckten Villen und tropischen Parkanlagen tönte Mandolinenklang und süßer Geigenton strömte voll in die von Blumenduft erfüllte Luft. — Der Mond glitzerte in magischer Pracht über den Wassern und jenseits des Sees flimmerten die Lichter der Dörfer. Aus der Halle des Hotels Monte Verità, das mit seinen fünfzehn Chalets wundervoll in natürlichen Parkanlagen gelegen ist, tönte Musik. Aus dem gewaltigen elektrischen Orchestron scholl der Bälgerchor aus Tannhäuser. Dann kam irgendeine moderne Tanzweise und die Paare drehten sich, oder besser gesagt, schoben sich und hüpfen herum. Es war eine fröhliche, ungezwungene Gesellschaft, die wir da oben trafen. Es waren hauptsächlich die „Fremden“ von Ascona, die sich hier gefunden hatten. Deutsche, Deutschschweizer, Franzosen, Engländer, dann auch Asconesen, alles einträchtiglich beisammen. An solchen Orten vernarben am ehesten die Wunden des Krieges und der sinnlose Haß macht der Vernunft Platz. Ja justemant, auch zwei „tolle“ Bernerinnen waren da, und sie sagten mir, daß sie auch schon im Gantrist und im Seelital mit uns Ski gefahren seien. Jetzt sind sie schon bald ein Jahr hier, und es gefalle ihnen so gut, daß sie Bern samt